

432560-2026 - Gara

Polonia – Servizi di riparazione e manutenzione di navi – Remonti klasowe jednostek pływających - z podziałem na 5 części

OJ S 120/2026 25/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

E-mail: jaroslaw.tyrluk@wody.gov.pl

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Protezione dell'ambiente

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Remonti klasowe jednostek pływających - z podziałem na 5 części

Descrizione: Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług (prac) związanych z wykonaniem remontu jednostki pływającej i jej przeglądu celem odnowienia klasy, należącej do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie RZGW we Wrocławiu, poprzez wykonanie czynności związanych z przywróceniem pierwotnego poziomu technicznego i użytkowego środka trwałego utraconego na skutek upływu czasu i eksploatacji. Wszystkie prace muszą być wykonywane pod nadzorem określonym w obowiązujących przepisach z zakresu żeglugi śródlądowej i zgodnie z przepisami BHP, ppoż. i z zakresu ochrony środowiska pod nadzorem podmiotu upoważnionego przez Dyrektora Urzędu Żeglugi Śródlądowej we Wrocławiu i w Szczecinie. Zadanie obejmować będzie jednostki pływające podlegające pod Zarząd Zlewni w Zielonej Górze. Szczegółowy zakres planowanych prac dla danej części zamówienia zawierają Załączniki Nr 1a, 1b, 1c, 1d, 1e do SWZ – Opis przedmiotu zamówienia (OPZ).

Identificativo della procedura: 9eea8f4c-04b0-4a2f-9fde-e0386a6627fa

Identificativo interno: V.ROZ.270.2.60.2026

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 50241000 Servizi di riparazione e manutenzione di navi

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Zielonogórski (PL432)

Paese: Polonia

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 2 429 899,93 PLN

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: 1. Postępowanie o udzielenie przedmiotowego zamówienia publicznego prowadzone jest na podstawie przepisów ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Pzp) oraz przepisów wykonawczych wydanych na jej podstawie, w szczególności rozporządzenia Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 30 grudnia 2020 r. w sprawie podmiotowych środków dowodowych oraz innych dokumentów lub oświadczeń, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy, w trybie przetargu nieograniczonego. 2. Zgodnie z art. 139 ustawy Pzp, Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. 3. Poza podstawami wykluczenia wskazanymi w pkt 2.1.6 w postępowaniu zastosowanie ma również przepis art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) 2022/576 z dnia 8 kwietnia 2022r. w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie.

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 5

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 5

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: art. 108 ust. 1 pkt 6 Pzp

Corruzione: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp

Frode: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: art. 108 ust. 1 pkt 3 Pzp

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: art. 108 ust. 1 pkt 3 Pzp

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 4 Pzp; art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13.04.2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza: art. 108 ust. 1 pkt 5 Pzp

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp

Partecipazione a un'organizzazione criminale: art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 Pzp

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Część 1: Przegląd klasowy jednostek pływających - pchacz Gozdowice + barka RZGW 8 wraz z uzyskaniem Świadectw Zdolności Żeglugowej

Descrizione: Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług (prac) związanych z wykonaniem remontu jednostki pływającej i jej przeglądu celem odnowienia klasy, należącej do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie RZGW we Wrocławiu, poprzez

wykonanie czynności związanych z przywróceniem pierwotnego poziomu technicznego i użytkowego środka trwałego utraconego na skutek upływu czasu i eksploatacji.

Identificativo interno: V.ROZ.270.2.60.2026 - Część 1

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 50241000 Servizi di riparazione e manutenzione di navi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Zielonogórski (PL432)

Paese: Polonia

5.1.3. Durata stimata

Durata: 85 Giorni

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 632 150,33 PLN

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że wykonał w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie - co najmniej 2 usługi polegające na remoncie lub przeglądzie klasowym wraz z konserwacją kadłuba jednostek pływających (pchacze, statki pasażerskie, łodołamacze, barki, motorówki robocze). Oświadczenia lub dokumenty potwierdzające spełnianie warunku przez Wykonawcę: Wykaz usług wykonanych w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te usługi zostały wykonane należyście, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena brutto - waga 60%. Każda z ważnych ofert będzie punktowana poprzez porównanie ceny brutto oferty badanej do ceny brutto najniższej ze wszystkich ważnych ofert, wg wzoru: $P_c = (C_n : C_b) \times 60$ gdzie: C_n – cena brutto najniższa spośród wszystkich ofert podlegających ocenie, C_b – cena brutto oferty badanej.

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Termin realizacji – waga 20 % Każda z ważnych ofert będzie punktowana poprzez przyznanie punktów za oferowany termin realizacji w następujący sposób: 1) za

zaoferowanie terminu realizacji 85 dni - 0 punktów, 2) za zaoferowanie terminu realizacji 80 dni - 10 punktów, 3) za zaoferowanie terminu realizacji 75 dni - 20 punktów.

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Okres gwarancji – waga 20 % Każda z ważnych ofert będzie punktowana poprzez przyznanie punktów za oferowany okres gwarancji w następujący sposób: 1) za zaoferowanie okresu gwarancji 24 miesiące - 0 punktów, 2) za zaoferowanie okresu gwarancji 30 miesięcy - 10 punktów, 3) za zaoferowanie okresu gwarancji 36 miesięcy - 20 punktów.

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/299762/notice/public/details>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/299762/notice/public/details>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 27/07/2026 09:15:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Platforma zakupowa PGW Wody Polskie, adres: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/299762/notice/public/details>

Informazioni supplementari: Wykonawca pozostaje związany złożoną ofertą do dnia 24.10.2026 r. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: 1. Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni

od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Szczegółowe kwestie dotyczące odwołania uregulowane są w art. 513–578 ustawy Pzp.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie - Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Część 2: przegląd klasowy jednostki pływającej - Barka RZGW 5 wraz z uzyskaniem Świadectwa Zdolności Żeglugowej

Descrizione: Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług (prac) związanych z wykonaniem remontu jednostki pływającej i jej przeglądu celem odnowienia klasy, należącej do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie RZGW we Wrocławiu, poprzez wykonanie czynności związanych z przywróceniem pierwotnego poziomu technicznego i użytkowego środka trwałego utraconego na skutek upływu czasu i eksploatacji.

Identificativo interno: V.ROZ.270.2.60.2026 - Część 2

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 50241000 Servizi di riparazione e manutenzione di navi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Zielonogórski (PL432)

Paese: Polonia

5.1.3. Durata stimata

Durata: 45 Giorni

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 236 666,67 PLN

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że wykonał w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie - co najmniej 2 usługi polegające na remoncie lub

przeglądzie klasowym wraz z konserwacją kadłuba jednostek pływających (pchacze, statki pasażerskie, łodołamacze, barki, motorówki robocze). Oświadczenia lub dokumenty potwierdzające spełnianie warunku przez Wykonawcę: Wykaz usług wykonanych w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te usługi zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena brutto - waga 60%. Każda z ważnych ofert będzie punktowana poprzez porównanie ceny brutto oferty badanej do ceny brutto najniższej ze wszystkich ważnych ofert, wg wzoru: $P_c = (C_n : C_b) \times 60$ gdzie: C_n – cena brutto najniższa spośród wszystkich ofert podlegających ocenie, C_b – cena brutto oferty badanej.

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Termin realizacji – waga 20 % Każda z ważnych ofert będzie punktowana poprzez przyznanie punktów za oferowany termin realizacji w następujący sposób: 1) za zaoferowanie terminu realizacji 45 dni - 0 punktów, 2) za zaoferowanie terminu realizacji 40 dni - 10 punktów, 3) za zaoferowanie terminu realizacji 35 dni - 20 punktów.

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Okres gwarancji – waga 20 % Każda z ważnych ofert będzie punktowana poprzez przyznanie punktów za oferowany okres gwarancji w następujący sposób: 1) za zaoferowanie okresu gwarancji 24 miesiące - 0 punktów, 2) za zaoferowanie okresu gwarancji 30 miesięcy - 10 punktów, 3) za zaoferowanie okresu gwarancji 36 miesięcy - 20 punktów.

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/299762/notice/public/details>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/299762/notice/public/details>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 27/07/2026 09:15:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Platforma zakupowa PGW Wody Polskie, adres: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/299762/notice/public/details>

Informazioni supplementari: Wykonawca pozostaje związany złożoną ofertą do dnia 24.10.2026 r. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: 1. Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Szczegółowe kwestie dotyczące odwołania uregulowane są w art. 513–578 ustawy Pzp.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie - Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza

5.1. Lotto: LOT-0003

Titolo: Część 3: Przegląd klasowy jednostek pływających - Łódź motorowa MR-165 Jaskółka + Barka BP 25-6 wraz z uzyskaniem Świadectw Zdolności Żeglugowej

Descrizione: Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług (prac) związanych z wykonaniem remontu jednostki pływającej i jej przeglądu celem odnowienia klasy, należącej do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie RZGW we Wrocławiu, poprzez wykonanie czynności związanych z przywróceniem pierwotnego poziomu technicznego i użytkowego środka trwałego utraconego na skutek upływu czasu i eksploatacji.

Identificativo interno: V.ROZ.270.2.60.2026 - Część 3

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 50241000 Servizi di riparazione e manutenzione di navi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Zielonogórski (PL432)

Paese: Polonia

5.1.3. Durata stimata

Durata: 85 Giorni

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 717 883,74 PLN

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że wykonał w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie - co najmniej 2 usługi polegające na remoncie lub przeglądzie klasowym wraz z konserwacją kadłuba jednostek pływających (pchacze, statki pasażerskie, łodołamacze, barki, motorówki robocze). Oświadczenia lub dokumenty potwierdzające spełnianie warunku przez Wykonawcę: Wykaz usług wykonanych w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te usługi zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena brutto - waga 60%. Każda z ważnych ofert będzie punktowana poprzez porównanie ceny brutto oferty badanej do ceny brutto najniższej ze wszystkich ważnych ofert, wg wzoru: $P_c = (C_n : C_b) \times 60$ gdzie: C_n – cena brutto najniższa spośród wszystkich ofert podlegających ocenie, C_b – cena brutto oferty badanej.

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Termin realizacji – waga 20 % Każda z ważnych ofert będzie punktowana poprzez przyznanie punktów za oferowany termin realizacji w następujący sposób: 1) za zaoferowanie terminu realizacji 85 dni - 0 punktów, 2) za zaoferowanie terminu realizacji 80 dni - 10 punktów, 3) za zaoferowanie terminu realizacji 75 dni - 20 punktów.

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Okres gwarancji – waga 20 % Każda z ważnych ofert będzie punktowana poprzez przyznanie punktów za oferowany okres gwarancji w następujący sposób: 1) za zaoferowanie okresu gwarancji 24 miesiące - 0 punktów, 2) za zaoferowanie okresu gwarancji 30 miesięcy - 10 punktów, 3) za zaoferowanie okresu gwarancji 36 miesięcy - 20 punktów.

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/299762/notice/public/details>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/299762/notice/public/details>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 27/07/2026 09:15:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Platforma zakupowa PGW Wody Polskie, adres: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/299762/notice/public/details>

Informazioni supplementari: Wykonawca pozostaje związany złożoną ofertą do dnia 24.10.2026 r. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: 1. Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji

ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Szczegółowe kwestie dotyczące odwołania uregulowane są w art. 513–578 ustawy Pzp.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie - Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza

5.1. Lotto: LOT-0004

Titolo: Część 4: Przegląd klasowy jednostek pływających - Łódź motorowa MR-165 Strzyżyk + Barka BP 25-7 wraz z uzyskaniem Świadectw Zdolności Żeglugowej

Descrizione: Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług (prac) związanych z wykonaniem remontu jednostki pływającej i jej przeglądu celem odnowienia klasy, należącej do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie RZGW we Wrocławiu, poprzez wykonanie czynności związanych z przywróceniem pierwotnego poziomu technicznego i użytkowego środka trwałego utraconego na skutek upływu czasu i eksploatacji.

Identificativo interno: V.ROZ.270.2.60.2026 - Część 4

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 50241000 Servizi di riparazione e manutenzione di navi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Zielonogórski (PL432)

Paese: Polonia

5.1.3. Durata stimata

Durata: 85 Giorni

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 663 721,14 PLN

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że wykonał w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie - co najmniej 2 usługi polegające na remoncie lub przeglądzie klasowym wraz z konserwacją kadłuba jednostek pływających (pchacze, statki pasażerskie, łodołamacze, barki, motorówki robocze). Oświadczenia lub dokumenty potwierdzające spełnianie warunku przez Wykonawcę: Wykaz usług wykonanych w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności

jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te usługi zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena brutto - waga 60%. Każda z ważnych ofert będzie punktowana poprzez porównanie ceny brutto oferty badanej do ceny brutto najniższej ze wszystkich ważnych ofert, wg wzoru: $P_c = (C_n : C_b) \times 60$ gdzie: C_n – cena brutto najniższa spośród wszystkich ofert podlegających ocenie, C_b – cena brutto oferty badanej.

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Termin realizacji – waga 20 % Każda z ważnych ofert będzie punktowana poprzez przyznanie punktów za oferowany termin realizacji w następujący sposób: 1) za zaoferowanie terminu realizacji 85 dni - 0 punktów, 2) za zaoferowanie terminu realizacji 80 dni - 10 punktów, 3) za zaoferowanie terminu realizacji 75 dni - 20 punktów.

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Okres gwarancji – waga 20 % Każda z ważnych ofert będzie punktowana poprzez przyznanie punktów za oferowany okres gwarancji w następujący sposób: 1) za zaoferowanie okresu gwarancji 24 miesiące - 0 punktów, 2) za zaoferowanie okresu gwarancji 30 miesięcy - 10 punktów, 3) za zaoferowanie okresu gwarancji 36 miesięcy - 20 punktów.

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/299762/notice/public/details>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/299762/notice/public/details>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 27/07/2026 09:15:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Platforma zakupowa PGW Wody Polskie, adres: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/299762/notice/public/details>

Informazioni supplementari: Wykonawca pozostaje związany złożoną ofertą do dnia 24.10.2026 r. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: 1. Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Szczegółowe kwestie dotyczące odwołania uregulowane są w art. 513–578 ustawy Pzp.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie - Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza

5.1. Lotto: LOT-0005

Titolo: Część 5: Przegląd klasowy jednostki pływającej - Barka BP 25-5 wraz z uzyskaniem Świadectwa Zdolności Żeglugowej

Descrizione: Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług (prac) związanych z wykonaniem remontu jednostki pływającej i jej przeglądu celem odnowienia klasy, należącej do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie RZGW we Wrocławiu, poprzez wykonanie czynności związanych z przywróceniem pierwotnego poziomu technicznego i użytkowego środka trwałego utraconego na skutek upływu czasu i eksploatacji.

Identificativo interno: V.ROZ.270.2.60.2026 - Część 5

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 50241000 Servizi di riparazione e manutenzione di navi

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Zielonogórski (PL432)

Paese: Polonia

5.1.3. Durata stimata

Durata: 45 Giorni

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 179 478,05 PLN

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że wykonał w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie - co najmniej 2 usługi polegające na remoncie lub przeglądzie klasowym wraz z konserwacją kadłuba jednostek pływających (pchacze, statki pasażerskie, łodołamacze, barki, motorówki robocze). Oświadczenia lub dokumenty potwierdzające spełnianie warunku przez Wykonawcę: Wykaz usług wykonanych w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających, czy te usługi zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane, a jeżeli wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie wykonawcy.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Cena brutto - waga 60%. Każda z ważnych ofert będzie punktowana poprzez porównanie ceny brutto oferty badanej do ceny brutto najniższej ze wszystkich ważnych ofert, wg wzoru: $P_c = (C_n : C_b) \times 60$ gdzie: C_n – cena brutto najniższa spośród wszystkich ofert podlegających ocenie, C_b – cena brutto oferty badanej.

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Termin realizacji – waga 20 % Każda z ważnych ofert będzie punktowana poprzez przyznanie punktów za oferowany termin realizacji w następujący sposób: 1) za zaoferowanie terminu realizacji 45 dni - 0 punktów, 2) za zaoferowanie terminu realizacji 40 dni - 10 punktów, 3) za zaoferowanie terminu realizacji 35 dni - 20 punktów.

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Okres gwarancji – waga 20 % Każda z ważnych ofert będzie punktowana poprzez przyznanie punktów za oferowany okres gwarancji w następujący sposób: 1) za zaoferowanie okresu gwarancji 24 miesiące - 0 punktów, 2) za zaoferowanie okresu gwarancji 30 miesięcy - 10 punktów, 3) za zaoferowanie okresu gwarancji 36 miesięcy - 20 punktów.

5.1.11. Documenti di gara

Indirizzo dei documenti di gara: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/299762/notice/public/details>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/299762/notice/public/details>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: polacco

Catalogo elettronico: Consentita

Obbligo di firma elettronica qualificata o sigillo elettronico qualificato [come definiti dal regolamento (UE) n. 910/2014]

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 27/07/2026 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 90 Giorni

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 27/07/2026 09:15:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: Platforma zakupowa PGW Wody Polskie, adres: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/pn/pgwwp/demand/299762/notice/public/details>

Informazioni supplementari: Wykonawca pozostaje związany złożoną ofertą do dnia 24.10.2026 r. Bieg terminu związania ofertą rozpoczyna się wraz z upływem terminu składania ofert.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazioni sui termini per il riesame: 1. Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a. 2. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 3. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. Szczegółowe kwestie dotyczące odwołania uregulowane są w art. 513–578 ustawy Pzp.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie - Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

Numero di registrazione: NIP 5272825616, REGON 368302575

Servizio: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu

Indirizzo postale: ul. Tytusa Chałubińskiego 8

Località: Warszawa

Codice postale: 00-613

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

E-mail: jaroslaw.tyrlik@wody.gov.pl

Telefono: +48 684527601

Indirizzo internet: <https://www.gov.pl/web/wody-polskie>

Indirizzo per lo scambio di informazioni (URL): <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl>

Profilo del committente: <https://wodypolskie.ezamawiajacy.pl/>

Altri referenti:

Nome ufficiale: Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej we Wrocławiu

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Numero di registrazione: NIP 5262239325, REGON 010828091

Indirizzo postale: ul. Postępu 17A

Località: Warszawa

Codice postale: 02-676

Suddivisione del paese (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Paese: Polonia

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telefono: +48 224587801

Indirizzo internet: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowaizbaodwolawcza>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union

Numero di registrazione: PUBL

Località: Luxembourg

Codice postale: 2417

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefono: +352 29291

Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 1e9e61fb-dc63-4d83-8e85-b6c9531545b3 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 23/06/2026 10:16:26 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: polacco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 432560-2026

Numero dell'edizione della GU S: 120/2026

Data di pubblicazione: 25/06/2026